

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: STK127BM2

Sink unit PREMIUM - 1200x700mm - with undershelf & 2 bowls in the middle



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Sink Unit Premium 1200x700mm with Undershelf and 2 Bowls (STK127BM2)

1. General Information

Thank you for choosing the Sink Unit Premium 1200x700mm with Undershelf and 2 Bowls (STK127BM2). This high-quality sink unit is designed for commercial kitchen settings, providing excellent functionality and durability.

2. Safety Information

- Ensure the sink unit is installed on a stable and level surface to prevent tipping and accidents.
- Check all connections for leaks before regular use.
- Use suitable protective gear when handling sharp objects and cleaning chemicals.
- Do not allow water to accumulate on the floor around the sink unit to prevent slips and falls.
- Ensure proper ventilation when using the sink unit in enclosed spaces.
- Follow all local plumbing and safety regulations when installing the unit.
- In the event of damage to the sink unit, refrain from using it until repairs are completed.

3. Product Overview and Specifications

- Model: STK127BM2
- Dimensions: 1200mm x 700mm
- Number of Bowls: 2 (middle configuration)
- Material: Stainless Steel
- Undershelf: Yes
- Weight: XX kg (specify actual weight)
- Finish: Polished stainless steel
- Installation Type: Freestanding

4. Setup and Installation

- Unbox the sink unit and ensure all parts are included.
- Place the sink unit in the desired location, ensuring it is level.
- Secure the undershelf according to the provided assembly instructions to maintain stability.
- Connect the sink unit to the water supply, ensuring hot and cold water lines are correctly located.
- Attach waste pipes, ensuring proper fall to prevent blockages.
- Test for leaks by turning on the water supply and checking all connections.
- Adjust any components as necessary to ensure everything is securely fitted.

5. Operation

- Turn on the water supply to both bowls using the designated taps.
- Use the bowls for washing and preparing food items as intended.
- Ensure proper hygiene practices are followed during operation.
- Monitor the water temperature to avoid burns.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the sink unit regularly with a mild detergent and warm water.
- Rinse with clean water and dry with a soft cloth to prevent water spots.
- Inspect for any signs of rust or damage periodically and report as necessary.
- Ensure that the undershelf is free from clutter and cleaned regularly to maintain hygiene.

7. Troubleshooting

- Water does not drain: Check for blockages in the waste pipe.
- Leaks at taps: Ensure all connections are tight. If leaking persists, replace washers.
- Damaged surface: Clean thoroughly and consider a suitable stainless steel repair product.

8. Disposal

- Dispose of the sink unit responsibly at the end of its lifecycle.
- Follow local guidelines for disposing of stainless steel and plumbing fixtures.

9. Contact

For any inquiries or customer support, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product, and we hope it serves you well in your kitchen activities.

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für die Spülmittelschrank Premium 1200x700mm mit Unterschrank und 2 Schüsseln in der Mitte (STK127BM2)

Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihres Spülmittelschranks Premium. Dieses Produkt wurde mit hoher Präzision gefertigt und entspricht den höchsten Sicherheits- und Qualitätsstandards. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und optimale Nutzung zu gewährleisten.

Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Gerät von Wasserquellen und extremen Temperaturen fern.
- Achten Sie darauf, dass die elektrische Versorgung vor der Installation abgeschaltet ist.
- Bei der Installation und Nutzung des Produkts sollten geeignete Schutzkleidung und Handschuhe getragen werden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß installiert und gesichert sind, um ein Umkippen oder Verrutschen zu verhindern.
- Bei Problemen oder Schäden am Produkt, stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an den Kundenservice.
- Das Produkt darf nicht von Kindern oder unbefugten Personen verwendet werden.

Produktübersicht und Spezifikationen

- Abmessungen: 1200 x 700 mm
- Materialien: Hochwertiger Edelstahl
- Anzahl der Schüsseln: 2 (in der Mitte)
- Versandgewicht: 55 kg
- Unterschrank enthalten: Ja

Installation und Aufbau

1. Stellen Sie sicher, dass der Installationsbereich sauber und trocken ist.
2. Entpacken Sie das Produkt und überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.
3. Stellen Sie den Unterschrank an die gewünschte Stelle und richten Sie ihn aus.
4. Montieren Sie die Schüsseln gemäß der beigefügten Montageanleitung.
5. Schließen Sie die Wasser- und Abwasserleitungen an.
6. Überprüfen Sie alle Verbindungen auf Dichtigkeit und sichern Sie die Schrauben.
7. Schalten Sie die Wasserzufuhr ein und überprüfen Sie das Produkt auf Leckagen.

Betrieb

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt korrekt installiert ist, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Verwenden Sie kein abrasives Reinigungsmittel, um die Oberfläche zu beschädigen.
- Beginnen Sie den Spülprozess, indem Sie die Schüsseln mit Wasser füllen und die gewünschte Reinigungsmittelmenge hinzufügen.

Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln und einem weichen Tuch.
- Vermeiden Sie die Verwendung von scheuernden Schwämmen oder chemischen Reinigern.
- Überprüfen Sie die Dichtungen und Verbindungen regelmäßig auf Abnutzung und ersetzen Sie diese bei Bedarf.

Fehlerbehebung

- Problem: Wasser tritt aus dem Produkt aus.
Lösung: Überprüfen Sie alle Dichtungen und Verbindungen. Ziehen Sie lose Schrauben fest.
- Problem: Unzureichende Wasserversorgung.
Lösung: Überprüfen Sie die Wasserzufuhr und stellen Sie sicher, dass die Leitungen nicht blockiert sind.

Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Achten Sie darauf, Edelstahlteile separat zu recyceln.

Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Premium Afwasbak Eenheid 1200x700mm met Onderplank en 2 Kommen in het Middel

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met de aankoop van de Premium Afwasbak Eenheid. Dit apparaat is ontworpen voor professioneel gebruik in keukens en eetgelegenheden. Het biedt een handige en efficiënte oplossing voor al uw afwasbehoeften.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Zorg ervoor dat het apparaat correct is geïnstalleerd volgens de instructies.
- Elektrische veiligheid: Zorg ervoor dat de voedingsbron geschikt is voor de specificaties van de afwasbak eenheid om elektrische schokken te voorkomen. Gebruik geen beschadigde stekkers of snoeren.
- Brandveiligheid: Houd het apparaat uit de buurt van brandbare materialen. Zorg ervoor dat er voldoende ventilatie is.
- Persoonlijke beveiliging: Draag altijd geschikte kleding en persoonlijke beschermingsmiddelen bij het omgaan met het apparaat. Vermijd contact met scherpe randen of oppervlakken.
- Kinderen: Houd kinderen op afstand van het apparaat wanneer het in gebruik is.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: STK127BM2
- Afmetingen: 1200x700 mm
- Bowlconfiguratie: 2 kommen in het midden
- Materiaal: RVS
- Onderplank: Ja
- Hoogte: 850 mm
- Diepte: 700 mm
- Gewicht: 49 kg
- Verpakking: 1 stuk per doos

4. Opstelling en installatie

1. Kies een geschikte locatie voor de afwasbak eenheid, bij voorkeur dichtbij een watertoevoer en afvoer.
2. Zorg ervoor dat het oppervlak waar de afwasbak geplaatst wordt stevig en waterbestendig is.
3. Verbind de watertoevoer- en afvoerslangen aan de juiste aansluitingen op de afwasbak.
4. Controleer of alle verbindingen goed vast zitten om lekken te voorkomen.
5. Plaats de onderplank op de daarvoor bestemde plaatsen en zorg ervoor dat deze goed is bevestigd.
6. Voer een laatste controle uit om te verzekeren dat alles goed is geïnstalleerd.

5. Bediening

- Vul de kommen met warm water en afwasmiddel voor het reinigen van uw kookgerei en bestek.
- Gebruik een spons of borstel om vuile oppervlakken schoon te maken.
- Spoel af met helder water en laat het in de kommen uitlekken of gebruik de afvoer om overtollig water te verwijderen.

6. Schoonmaak en onderhoud

- Maak de afwasbak en de onderplank regelmatig schoon met een mild schoonmaakmiddel en warm water.
- Gebruik geen schurende middelen om krassen op het RVS te voorkomen.
- Controleer regelmatig op eventuele beschadigingen of corrosie en behandel deze voortijdig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Water lekt uit de verbindingen.
Oplossing: Controleer of alle slangen en verbindingen goed zijn vastgedraaid.
- Probleem: Afvoer werkt niet goed.
Oplossing: Controleer de afvoer op verstoppingen en verwijder deze indien nodig.
- Probleem: Kommen vullen niet goed.
Oplossing: Controleer de watertoevoer en zorg ervoor dat de kraan volledig open is.

8. Afvalverwerking

Afgedankte apparaten moeten op de juiste manier worden weggegooid volgens plaatselijke regelgeving. Zorg ervoor dat de afwasbak eenheid niet als gewoon afval wordt weggegooid. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsdienst voor informatie over recycling.

9. Contact

Bij vragen of opmerkingen kunt u ons bereiken:
E-mail: info@gmgastro.com
Telefoonnummer: 0800 7000 220
Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop en veel succes met uw Premium Afwasbak Eenheid!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Fregadero Premium 1200x700mm con Estante Inferior y 2 Cuencos en el Medio (STK127BM2)

1. Información General

La Unidad de Fregadero Premium está diseñada para un uso comercial y profesional en cocinas, proporcionando un espacio eficiente y funcional para lavar utensilios y alimentos. Este fregadero cuenta con dos cuencos centrales y un estante inferior, optimizando el almacenamiento y la limpieza en entornos de alta demanda.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este fregadero está destinado solo para uso profesional en cocinas. No utilizar este producto para otros fines.
- Superficie Resbaladiza: Mantener el área de trabajo seca para evitar resbalones y caídas.
- Calor y Productos Químicos: Evitar el contacto del fregadero con objetos extremadamente calientes y productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie.
- Mantenimiento Regular: Inspeccionar y limpiar el producto regularmente para evitar la acumulación de suciedad y residuos que podrían comprometer la seguridad.

3. Descripción y Especificaciones del Producto

- Dimensiones: 1200mm x 700mm
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Peso: 55 kg
- Número de Cuencos: 2 (centrales)
- Estante Inferior: Sí, permite almacenar utensilios y equipos
- Uso: Comercial
- Características: Resistente a la corrosión y fácil de limpiar

4. Configuración e Instalación

- Ubicación: Seleccione un área de instalación nivelada y accesible.
- Montaje:
 - a. Coloque el fregadero en la posición deseada.
 - b. Asegúrese de que el fregadero esté nivelado usando un nivel.
 - c. Fije el fregadero al suelo o la pared según sea necesario (consulte normas locales de plomería).
- Conexiones de Agua:
 - a. Conecte las mangueras de agua a las válvulas de entrada fría y caliente.
 - b. Asegúrese de que todas las conexiones estén firmes y sin fugas.
- Desagüe:
 - a. Instale el sistema de desagüe en el fregadero, asegurándose de que esté sellado adecuadamente para evitar fugas.
 - b. Conecte el desagüe a la tubería de desagüe existente.

5. Operación

- Abra la válvula de agua para llenar los cuencos según sea necesario.
- Utilice esponjas y jabones de limpieza no agresivos para mantener la superficie del fregadero.
- Evite utilizar utensilios afilados directamente sobre la superficie del fregadero para prevenir rayones.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpiar el fregadero después de cada uso con agua caliente y jabón.
- Evitar el uso de limpiadores abrasivos que puedan dañar el acabado del acero inoxidable.
- Inspeccionar regularmente las conexiones de plomería y el sistema de desagüe para detectar posibles fugas.

7. Resolución de Problemas

- Fuga de Agua: Verifique todas las conexiones y apriete si es necesario.
- Obstrucción en el Desagüe: Desmonte el sistema de desagüe y límpielo para eliminar cualquier obstrucción.
- Rayones en la Superficie: Use un limpiador especializado para acero inoxidable para eliminar marcas menores.

8. Eliminación

Cuando decida deshacerse de este producto, siga las regulaciones locales para la eliminación de residuos. El acero inoxidable es reciclable, por lo que se recomienda llevarlo a un centro de reciclaje.

9. Contacto

Para más información, preguntas o soporte, comuníquese con nosotros:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Évier Unité Premium 1200x700mm avec Sous-Pont et 2 Bols au Milieu (STK127BM2)

1. Informations Générales

Bienvenue dans le manuel d'utilisation de l'évier unité Premium STK127BM2. Ce produit est conçu pour offrir une solution efficace pour les cuisines professionnelles. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'évier pour garantir une utilisation correcte et en toute sécurité.

2. Informations de Sécurité

- Usage prévu : Cet évier est destiné à un usage professionnel uniquement. Ne pas utiliser à des fins domestiques.
- Installation : Seule une installation par un professionnel qualifié est recommandée.
- Électricité et Eau : Assurez-vous que l'emplacement d'installation dispose d'une alimentation en eau et électrique adéquate.
- Manipulation : Manipulez l'évier avec soin, en évitant les bords tranchants.
- Environnement de travail : Gardez l'aire de travail propre et dégagée pour éviter les accidents.
- Protection individuelle : Portez des gants lorsque vous manipulez des éléments tranchants ou des produits de nettoyage.
- Nettoyage : Utilisez uniquement des produits de nettoyage non corrosifs pour nettoyer l'évier.

3. Vue d'ensemble du Produit et Spécifications

Spécifications Techniques :

- Dimensions : 1200 mm x 700 mm
- Matériau : Acier inoxydable
- Nombre de bols : 2 (au milieu)
- Sous-pont : Inclus
- Type : Évier de restaurant

4. Installation et Mise en Place

1. Préparation du site : Choisissez un emplacement approprié, près d'une source d'eau et d'électricité.
2. Fixation au sol : Utilisez les boulons et chevilles fournis pour sécuriser l'évier au sol.
3. Plomberie : Connectez les conduites d'eau à l'évier. Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuites.
4. Électricité : Si besoin, vérifiez que les appareils électriques sont correctement raccordés.
5. Vérification finale : Avant d'utiliser l'évier, testez les connexions pour assurer qu'il est étanche et opérationnel.

5. Fonctionnement

Pour utiliser l'évier, ouvrez les robinets pour faire couler l'eau. Utilisez les bols pour laver les ustensiles et les ingrédients. Assurez-vous de fermer les robinets après usage.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage quotidien : Essuyez l'évier avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Détartrage : Utilisez des produits spécifiques pour éliminer le tartre si nécessaire.
- Inspection régulière : Examinez les joints et les connexions pour déceler d'éventuelles fuites.

7. Dépannage

- Fuites : Vérifiez les connexions et serrez-les si nécessaire.
- Problèmes de drainage : Assurez-vous que les tuyaux ne sont pas obstrués.
- Difficultés d'installation : Consultez un professionnel si vous rencontrez des problèmes lors de l'installation.

8. Élimination

Éliminez les déchets conformément aux réglementations locales. Ne jetez pas les matériaux corrosifs dans les ordures ménagères. Recyclez l'acier inoxydable lorsque c'est possible.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Unità Lavabo Premium 1200x700mm con Ripiano Inferiore e 2 Bacini Centrali (STK127BM2)

1. Informazioni Generali

L'Unità Lavabo Premium STK127BM2 è progettata per l'uso commerciale e soddisfa gli standard di sicurezza e qualità più elevati. È realizzata per offrire un'ottima funzionalità in cucine professionali, ristoranti e altre strutture alimentari.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto.
- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie piana e stabile.
- Eseguire controlli regolari per assicurarsi che tutte le connessioni siano sicure e prive di perdite.
- Non utilizzare prodotti chimici abrasivi per la pulizia, in quanto potrebbero danneggiare la superficie.
- Indossare sempre guanti protettivi quando si maneggiano materiali o prodotti chimici durante la pulizia.
- Non sovraccaricare l'unità con un peso eccessivo.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1200mm (L) x 700mm (P)
- Numero di bacini: 2
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Ripiano inferiore: Sì
- Spessore del piano: 1.2mm
- Altezza: 850mm
- Peso: 70kg

4. Installazione e Configurazione

- Posizionare l'unità su una superficie piana e solida.
- Assicurarsi che la rete idrica e il sistema di drenaggio siano collegati correttamente.
- Utilizzare guarnizioni adeguate per evitare perdite.
- Fissare l'unità al muro se necessario, utilizzando gli elementi di supporto forniti.
- Controllare tutti i collegamenti per assicurarsi che siano stabili prima dell'uso.

5. Operazione

- Riempire i bacini con acqua controllando il livello di riempimento.
- Utilizzare saponi e detergenti adatti per la pulizia degli utensili e delle superfici.
- Risciacquare bene dopo l'uso e assicurarsi che l'acqua scorra correttamente nel sistema di drenaggio.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente l'unità con un panno morbido e detergente neutro.
- Evitare l'uso di spugne abrasive che possono graffiare la superficie.
- Controllare periodicamente e pulire i tubi di scarico per evitare ostruzioni.
- Ispezionare le saldature e le giunture per eventuali segni di usura o corrosione.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se ci sono perdite d'acqua, controllare le giunture e stringere i raccordi.
- In caso di ruggine o danneggiamento della superficie, valutare la possibilità di trattamenti di ripristino.
- Se l'unità non drena correttamente, controllare che non ci siano ostruzioni nei tubi.

8. Smaltimento

- Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti metallici.
- Contattare un centro di raccolta dei rifiuti specializzato per la corretta eliminazione.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, assistenza o domande, contattaci ai seguenti recapiti:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania